

Német Kisebbségi Önkormányzat

Jegyzőkönyv a szerencsi Német Kisebbségi Önkormányzat 2011. december 12-én tartott rendes üléséről

Jelen vannak: Árvai Attila, Braun Istvánné, Májer István

Meghívottak:

Dr. Barva Attila –aljegyző

Árvai Attila elnök köszönti az ülésen megjelenteket és megállapítja, hogy a négy fő képviselőből 3 fő jelen van, Tóth Lászlóné igazoltan van távol. A testület határozatképes, az ülést megnyitja. Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítője Braun Istvánné legyen, amivel a képviselő-testület **3 igen szavazattal, egyhangúlag** egyetért, és az alábbi határozatot hozza:

53/2011.(XII.12.) NKÖ

Határozat

Tárgy: jegyzőkönyv hitelesítő megválasztása

A Szerencsi Német Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2011. december 12-ei rendkívüli üléséről készülő jegyzőkönyvének hitelesítőjévé Braun Istvánné képviselőt választja meg.

Árvai Attila javaslatot tesz az ülés napirendi pontjaira, amivel a képviselő-testület **3 igen szavazattal, egyhangúlag** egyetért, és az alábbi határozatot hozza:

54/2011. (XII.12.) NKÖ

Határozat

Tárgy: napirend elfogadása

A Szerencsi Német Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2011. december 12-ei ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Szerencs Város Német Kisebbségi Önkormányzat 2011. évi költségvetésének módosítása**
Előterjesztő: Árvai Attila elnök
- 2. Kapcsolatfelvétel a Miskolci Egyetem Német Nyelv- és Irodalomtudományi Tanszékével**
Előterjesztő: Árvai Attila elnök
- 3. Együttműködés a szerencsi Bolyai János Általános Iskolával**
Előterjesztő: Árvai Attila elnök

1. Szerencs Város Német Kisebbségi Önkormányzat 2011. évi költségvetésének módosítása

Árvai Attila elnök ismerteti, hogy 2011 második félévében jelentősen megemelkedtek az önkormányzat bevételei, így a kiadások is módosulnak. Emiatt az idei pénzügyi terv módosítása szükséges. Bevételeként érkezett 427.159 forint feladatalapú támogatás, 50 ezer forint pályázati támogatás a megyei német önkormányzatok szövetségétől. Koncz Ferenc polgármester 100 ezer forinttal, Kiss Attila alpolgármester 150 ezer forinttal támogatta munkánkat. Benyújtott pályázatunkat a Wekerle Sándor Alapkezelő kedvezően bírálta el, az elnyert 82.300 forint átutalása várhatóan a tervek szerint megtörténik. A kiadásoknál a legnagyobb költséget az I. Szerencsi Német Közösségi és Családi Naphoz kapcsolódó számlák teljesítése jelenti 256.641 forint értékben.

A Német Kisebbségi Önkormányzat a 2011. évi költségvetés módosítását **3 igen szavazattal, egyhangúlag** elfogadja, és az alábbi határozatot hozza:

55/2011. (XII. 12.) NKÖ

Határozat

Tárgy: Szerencs Város Német Kisebbségi Önkormányzat 2011. évi költségvetésének módosítása

A Szerencsi Német kisebbségi Önkormányzat a 2011. évi költségvetésében szereplő bevételeit a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesülettől kapott 50 000 Ft működési támogatással, Koncz Ferenc polgármestertől kapott 100 000 Ft működési támogatással. Kiss Attila alpolgármestertől kapott 150 000 Ft működési támogatással, 427.159 forint feladatalapú támogatással, a Wekerle Sándor Alapkezelőtől elnyert 82 300 Ft működési támogatással, valamint 250 forint kamatbevétellel módosítja, így a dologi kiadások ugyanekkora összegekkel emelkednek.

A módosítással a Német Kisebbségi Önkormányzat 2011. évi költségvetése az alábbiak szerint alakul:

Bevétel:

Nyitó egyenleg:	85 258 Ft
Állami normatíva:	209 539 Ft
B.-A.-Z. Megyei NKÖ támogatás:	70 000 Ft
B.-A.-Z. megyei NÖ Szöv. támogatás:	50 000 Ft
Feladatalapú állami támogatás:	427 159 Ft
Koncz Ferenc polgármester támogatás:	100 000 Ft
Kiss Attila alpolgármester támogatás:	150 000 Ft

Wekerle Alapkezelő támogatás:	82 300 Ft
<u>Kamatbevétel:</u>	<u>250 Ft</u>
Bevételek összesen:	1 174 506 Ft

Kiadások:

Belföldi kiküldetés:	100 000 Ft
<u>Egyéb dologi kiadás:</u>	<u>1 074 506 Ft</u>
Kiadások összesen:	1 174 506 Ft

2. Kapcsolatfelvétel a Miskolci Egyetem Német Nyelv- és Irodalomtudományi Tanszékével

Árvai Attila elnök ismerteti, hogy levélben kereste meg a Miskolci Egyetem Német nyelv- és Irodalomtudományi Tanszékének a vezetőjét kapcsolatfelvétel céljából. Ennek kedvező volt a fogadtatása. Januárban személyes találkozót terveznek a tanszékvezetővel. Az elnök arra kérte a testületet, hogy az együttműködés kialakítása érdekében hatalmazza fel a tárgyalások megkezdésére.

Ezzel a jelenlévő képviselők egyetértettek és **3 igen szavazattal, egyhangúlag** az alábbi határozatot hozzák:

56/2011. (XII. 12.) NKÖ

Határozat

Tárgy: Kapcsolatfelvétel a Miskolci Egyetem Német Nyelv- és Irodalomtudományi Tanszékével

A szerencsi Német Kisebbségi Önkormányzat felhatalmazza Árvai Attila elnököt, hogy a helyi német nyelvoktatás fejlesztése és a kulturális hagyományok ápolásának elmélyítése érdekében tárgyalást folytasson a Miskolci Egyetem Német nyelv és Irodalomtudományi Tanszékének vezetőjével. Az elnök a tárgyalás eredményéről a találkozót követő ülésen számol be a testületnek.

Felelős: Árvai Attila elnök

Határidő: 2012. január 31.

3. Együttműködés a szerencsi Bolyai János Általános Iskolával

Árvai Attila elnök ismerteti, hogy a Német Kisebbségi Önkormányzat korábban együttműködési megállapodást kötött a Szerencsi Általános Iskolával. Az idén nyáron

azonban az oktatási intézmény megszűnt, helyette két általános iskola jött létre a városban. Az elmúlt időszakban a Rákóczi Zsigmond Általános Iskolával együttműködési megállapodást kötöttek, amit most a Bolyai János Általános Iskolával is szeretnének megtenni. A kisebbségi önkormányzat sajátos eszközeivel igyekszik elősegíteni a városban a német nyelvi oktatást. Az elnök arra kéri az önkormányzat tagjait, hogy hatalmazzák fel az együttműködési megállapodás aláírására, amely irat jelen jegyzőkönyv mellékletét képezi.

Kérdés, hozzászólás hiányában az elnök szavazásra bocsátja az előterjesztést, melyet a Német Kisebbségi Önkormányzat **3 igen szavazattal, egyhangúlag** tudomásul vesz, és az alábbi határozatot hozza:

57/2011. (XII. 12.) NKÖ

Határozat

Tárgy: Együttműködési Megállapodás a szerencsi Bolyai János Általános Iskolával

A szerencsi Német Kisebbségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy határoz, hogy együttműködési megállapodást köt a szerencsi Bolyai János Általános Iskolával.

Az együttműködési megállapodás tartalma kiterjed arra is, hogy a Német Kisebbségi Önkormányzat az elnökön keresztül rendszeres kapcsolatot tart az oktatási intézmény vezetésével a német nyelvi oktatás színvonalának emelése érdekében, valamint a helyi német nemzetiségi közösséghez tartozó fiatalok tanulmányi előmenetelének a figyelemmel kísérése és elősegítése érdekében.

Az NKÖ célul tűzi ki, hogy lehetőség szerint anyagilag is elősegíti az általános iskolában a német nyelv oktatását.

A szerencsi NKÖ képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt az együttműködési megállapodás aláírására.

Felelős: Árvai Attila elnök

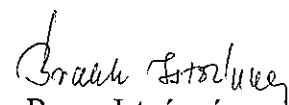
Határidő: 2012. január 31.

Árvai Attila további napirendi pont és hozzászólás hiányában az ülést berekeszti.


Árvai Attila
elnök

K.m.f.

NÉMET
KISEBBSÉGI ÖNKORMÁNYZAT
SZERENCS


Braun Istvánné
jegyzőkönyv-hitelesítő